PHILIPS AVENT

SCF153

Philips Consumer Lifestyle B.V.
Tussendiepen 4, 9206 AD, Drachten,
The Netherlands www.philips.com/avent 3000.038.9758.2 (2023-10-30)

Manufactured for / fabriqué pour: Philips Personal Health a division of / une division de Philips North America P.O. 8ox 10313, Stamford, CT 06904, United States of America

Canada pour : Philips Electronics Ltd. / Philips Électronique Ltée 1875 Buckhorn Gate, 5th Floor, Mississauga, Ontario, L4W 5P1, Canada

Trademarks are the property of Koninklijke Philips N.V. / Les marques de commerce son la propriété de Koninklijke Philips N.V. © 2023 Koninklijke Philips N.V. All rights reserved. / Tous droits réservés.

















ENGLISH Intended use - The Philips Avent Nipple Shield is intended to cover and protect the nipples of lactating women to suppo breastfeeding. The device is intended for

breastfeeding. The device is intended for a single user. Indications for use - The Philips Avent Nipple Shield is indicated for use when the mother has sore, sensitive, cracked nipples or suffers from nipple pain. It is also indicated to help the baby develop better latch-on behavior in case of oral anomalies or when the mother has flat/ inverted nipples. Moreover, it can be used to alleviate milk supply difficulties when the baby is not transferring the milk well, has an uncommon sucking technique (ie. weak sucking, small/preterm babies) or to help the baby in coping with milk flow.

the baby in coping with milk flow. There are no contraindications. Side effects - When using the device, undesirable side effects that may occur are mastitis, cesation of breastfeeding, infant thrush and poor infant weight gain. If you or your baby experience any of these symptoms, contact a healthcare professiona or breastfeeding sperialist.

or breastfeeding specialist.

Important safety information

Read this important information carefully
before you use the product and save it for
future reference

.f. Warnings to avoid choking and swallowing

Never leave the nipple shield and the hygiene case unattended and keep out of reach of children.

Inspect before each use. Throw away at the first signs of damage or weakness or after 2 months of usage.

after 2 months of usage.

Marning to avoid contamination and o ensure hygiene o ellow the instructions described in the cleaning and Disinfection sections.

Cleaning and Disinfection sections.

Recommendations

1. Use the product only in case of breastfeeding problems as described in the indications for use.

Recommended to be used with advice from healthcare professional. If problems or pain occur, consult your lactation consultant or physician.

An electronic copy of these instructions can be found at www.philips.com/support.

Any serious incident that has occurred in relation to this device should be reported to Philips via www.philips.com/support does not be compared to the professional compared to the compared to the

Before usage, Step 1 - Cleaning

A: Warning
Do not use abrasive cleaning agents or aggressive chemicals or substances when you clean the nipple shield, as this might cause damage. Clean the nipple shield before first use and after each use.

- Manual cleaning

 1 Rinse with cold, drinking-quality water (approx. 20 °C) for 10-15 seconds.

 2 Wash in warm, drinking-quality water (approx. 35 °C) with washing-pupliquid, preferably without artificial fragrances
- or coloring.

 3 Rinse with cold, drinking-quality water (approx. 20 °C) for 10-15 seconds.

 4 Dry with a clean cloth or leave to dry on a clean surface.

- clean surface.

 Dishwasher cleaning

 1 Place on top rack of the dishwasher.

 2 Run standard program with common household dishwasher detergent.

 3 If not fully dry after dishwasher program, dry with a clean surface of the clean surface.

clean surface. Step 2 - Disinfection

⚠ Warning
Disinfect (by boiling or in microwave)
before first use and at least once a day,
be careful: after disinfection, the hygien
case and its contents may be very hot.
To prevent burns, only use after cooling
down for 5 minutes.

Marnings to avoid contamination and to ensure hygiene Clean the hygiene as before first use. Use the correct water level, microwave power and time. Not doing so can lead to reduced disinfection and can damage the hygiene case or nipple shields.

Only use the hygiene case provided.

- Soiling
 Clean as described under 'Cleaning'.
 Boil the nipple shields in drinking-quality water for 5 minutes.
 Acap surface.
- 3 Leave to dry on a clean surface. Microwave Alternatively, use only the hygiene case provided according to the instructions below. Clean the hygiene case as described under
- 1 Clean the hygiene case as described under "Cleaning."
 2 Add 25 ml/0.9 fl.oz. of drinking-quality water to the hygiene case, up to the indicated line (Fig. 1).
 3 Place the injelpe shield(s) in the hygiene case and securely close the lild (Fig. 2).
 4 Place the filled hygiene case in the microwave for 3 minutes at 750-1000 W (Fig. 3).
 5 Let the hygiene case cool down for 5 minutes (Fig. 4).
 6 Drain water from the hygiene case (Fig. 5).
 7 Dry the nipple shield(s) with a clean cloth or leave to dry on a clean surface.
 Usage

Warning
 Wash your hands and breasts thoroughly with soap and water before you touch the nipple shields to prevent contamination.

Applying the product - Follow the instructions below when placing the device

- Applying the product Trains of the device on your breast:

 1 Remove the cleaned and disinfected nipple shield from the hygiene case. 2 Place drinking-quality water or breast milk on the skin-facing side of the brim to help the shield stick to your skin (Fig. 5).

 3 Hold the shield at the base of the nipple area and press the nipple careight and the skin out to the skin out to the skin of the shield at the base of the nipple area and press the nipple careight partially inside out, so that it becomes halfway inverted (Fig. 7).

 4 Rotate the shield so that the baby can have nose and chin contact with your

4 Rotate the shield so that the baby can have nose and chin contact with your breast skin (Fig. 8). 5 Center the shield over your nipple and slightly stretch the wings of the shield as you stick the product onto your breast (Fig. 9). 6 With the shield applied, you can now breastfeed as normal. Storing - Store the clean nipple shield(s) in the hygiene case or in a dry, clean container. Storing the nipple shield(s) in an unclean or wet container could cause contamination. Disposal - According to local regulations.

Explanation of symbols - The warning signs and symbols are essential to ensure that you use this product safely and correctly and to protect you and others from injury. Below you find the meaning of the warning signs and symbols on the label and in the user manual.

The hygiene case is microwave compatible.

Fill the hygiene case with water



Wait 5 minutes before taking the hygiene case out of the microwave.



This product is made of polypropylene (PP) and is recyclable.

Material used for the packaging is non-corrugated cardboard/fiberboard. REF This symbol indicates the manufacturer's catalog number of the nipple shield.

Follow the instructions for use.

Forest Stewardship Council.



Important information such as warnings and cautions. UDI is an identifier for AIDC and human readable information.



Indicates the Global Trade Identification Number and the Lot Code of the nipple shield.

Technical specifications - Two sizes of the nipple shield:

- Two sizes of the nipple shield: small 15 mm/0.6 in.; medium: 21 mm/0.8 in. Materials: silicone (nipple shield); polypropylene (hygiene case) Service life: 2 months

FRANÇAIS (CANADA)

FRANÇAIS (CANADA)

Utilisation prévue – Le protège-mamelons
Philips Avent est conçu pour couvrir et
protéger les mamelons des mères allaitantes
pour favoriser fallaitement. Cet appareil est
conçu pour une seule utilisatrice.
Indications d'utilisation – Le protègemamelons Philips Avent est destiné aux
mères ayant des mamelons irrités, sensibles
ou crevassés ou qui souffrent de douleurs
aux mamelons. Il est évalement indinué

ou crevassés ou qui souffrent de douleurs aux mamelons II est également indiqué pour aider le bébé à mieux se positionner au sein en cas d'anomalies buccales ou lorsque la mère a les mamelons plats ou inversés. De plus, il peut être utilisé pour lutter contre les difficultés d'approvisionnement en lait lorsque le bébé ne transfère pas bien le lait ou a une technique de succion atypique (c.-à-d. faible succion, bébé prématuré ou de faible poids) ou pour aider le bébé à s'habituer au débit de lait. Il n'v a aucune contre-indication. / a aucune contre-indication

Il n'y a aucune contre-indication. Effets secondaires – Les effets secondaires indésirables pouvant être causés par l'utilisation de ce produit sont: la mastite, l'arrêt de l'allaitement, le muguet et le faible gain de poids chez le nourrisson. Si vous ou votre bébé présentez l'un de ces symptômes, n'hésitez pas à consulter une conseillère en allaitement ou un professionnel de la santé

Renseignements importants sur la sécurité

sécurité Lisez attentivement ces renseignements importants avant d'utiliser le produit et conservez-les pour un usage ultérieur.

- ⚠ Avertissements visant à éviter tout étouffement et ingestion du produit Ne laissez jamais le protège-mamelons et le boîtier hygiénique sans surveillance et conservez-les hors de la portée des enfants.
- enfants.

 -Inspectez le produit avant chaque utilisation. Jetez le produit dès les premiers signes de dommage ou d'usure ou après deux mois d'utilisation.

 In Avertissement visant à empêcher toute contamination et à garantir une hygiène potimale.

Suivez les instructions des sections concernant le nettoyage et la désinfection.

- concernant le nettoyage et la désinfection.

 Recommandations

 N'utilisez le produit qu'en cas de problèmes d'allaitement comme décrit dans la section Indications d'utilisation.

 Il est recommandé d'obtenir l'avis d'un professionnel de la santé avant d'utiliser le produit. En cas de problèmes ou de douleurs, consultex votre consultante en allaitement ou votre médecin.

 Ces instructions peuvent être consultées sous format électronique à l'adress sous le site www.philips.com/support, ainsi qu'à l'alutorité compétente de l'état membre dans lequel l'utilisateur et/ou le patient réside.

Avant l'utilisation, Étape 1 – Nettoyage

1. Avertissement

A Avertissement
N' utilisez pas de produits de nettoyage
abrasífs ni de substances ou de
liquides corrosifs pour nettoyer le
protège-mamelons, car cela pourrait
l'endommager. Nettoyez le protègemamelons avant la première utilisation et après chaque utilisation.

- Nettoyage manuel

 1 Rincez à l'eau potable froide (environ 20 °C) pendant 10 à 15 secondes.

 2 Rincez à l'eau potable chaude (environ 35 °C) avec un liquide vaisselle neutre, de préférence sans parfum, ni colorant rtificiels
- artificiels.

 3 Rincez à l'eau potable froide (environ 20°C) pendant 10 à 15 secondes.

 4 Séchez avec un chiffon propre ou laissez sécher sur une surface propre.

 Nettoyage au lave-vaisselle

 1 Déposez dans le panier supérieur du la papagaise du la lave-vaisselle

- lave-vaisselle
- Exécutez le programme standard avec un détergent pour lave-vaisselle domestique
- courant.

 3 S'il n'est pas complètement sec après le programme de lave-vaisselle, séchez-le avec un chiffon propre ou laissez-le sécher sur une surface propre.

Étape 2 - Désinfection

À Avertissement Désinfectez le produit (eau bouillante ou nicro-ondes) avant la première utilisation t au moins une fois par jour. Attention, L soîtier hygiénique et son contenu risquen d'être très chauds après la désinfection Pour éviter les brûlures, n'utilisez le produit qu'après un refroidissement de ing minutes.

Avertissements visant à empêcher toute contamination et à garantir une hygiène optimale - Nettoyez le boîtier hygiénique avant la

- Nettoyez le boriter nygienique avant la première utilisation.
 Utilisez le bon niveau d'eau ainsi qu'une puissance et une durée appropriées pour le micro-ondes. Une mauvaise exécution peut réduire l'efficacité de la désinfection et endommager le boîtier hygiénique ou le protège-mamelons.
 Utilisez uniquement le boîtier hygiénique
- fourni.

Ébullition

- Ébullition

 1 Nettoyez le produit comme décrit dans la section Nettoyage.

 2 Faites bouillir les protège-mamelons dans de l'eau potable pendant cinq minutes.

 3 Laissez sécher sur une surface propre.

 Micro-ondes Vous pouvez également utiliser uniquement le boirter hygiénique fourni conformément aux instructions c'édessous.
- fourni conicination de l'elevation de l'elevation de l'elevation Nettoyage.

 2 Versez 25 ml/0,9 oz liq, d'eau potable dans le boîtier, jusqu'à la ligne indiquée
- (Fig. 1).
 3 Placez les protège-mamelons dans le boîtier hygiénique et fermez fermement le couverde (Fig. 2).
 4 Placez le boîtier hygiénique rempli dans le micro-ondes pendant trois minutes à 750-1000 W (Fig. 3).
 5 Laisez le boîtier hygiénique refroidir condent étoispiere (Fig. 4).

- 5 Laissez le boîtier hygienique retroidir pendant cinq minutes (Fig. 4).
 6 Retirez l'eau du boîtier hygiénique (Fig. 5).
 7 Séchez les protège-mamelons avec un chiffon propre ou laissez-les sécher sur une surface propre.
 Utilisation

△ Avertissement

vous soigneusement les mains et les seins avec de l'eau et du savon avant de toucher les protège-mamelons pour éviter toute contamination.

Mise en place du produit – Suivez les instructions ci-dessous lorsque vous mettez

Mise en place du produit – Suivez les instructions ci-dessous lorsque vous mettez en place le produit sur votre sein :

1 Retirez le protège-mamelons nettoyé et désinfecté du boîtier hyglénique.

2 Humidifiez le bord orienté vers la peau avec de l'eau potable ou du lait maternel pour aider le protège-mamelons à adhérer à votre peau (Fig. 6).

3 Tenez le protège-mamelons à la base de la zone du mamelon et pressez partiellement la cavité pour mamelon à l'envers, de sorte qu'elle soit à moitié inversée (Fig. 7).

4 Tournez le protège-mamelons pour que le bébé puisse avoir le nez et le menton en contact avec la peau de votre sein (Fig. 8).

5 Centrez le protège-mamelons sur votre mamelon et étirez l'égèrement les ailes du protège-mamelons sur votre mamelon et étirez l'égèrement les ailes du protège-mamelons sur votre en place, vous pouvez allaiter normalement.

Entreposage - Rangez les protège-mamelons et en place, vous pouvez allaiter normalement.

Entreposage - Rangez les protège-mamelons sur votre vous mettes en place, vous pouvez allaiter normalement.

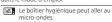
Entreposage - Rangez les protège-mamelons propres dans le boîtler hyglénique ou dans un contenant propre et sec Ranger les protège-mamelons dans un contenant sale ou humide les expose à des risques de contamitation.

Mise au reutem-ination.

risques de contamination.

Mise au rebut – Selon la réglementation en

Mise au rebut – Selon la réglementation en vigueur dans votre région .
Explication des symboles - Les avertissements et les symboles de mise en garde sont essentiels pour garantir une utilisation correcte et sécuritaire du produit, et pour protéger l'utilisateur et les personnes qui l'entourent de toute blessure. Vous trouverez c'dessous la signification des avertissements et des symboles de mise en garde qui se trouvent sur l'étiquette et dans le mode d'emploi. l'étiquette et dans le mode d'emploi.





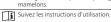
Remplissez le boîtier hygiénique d'eau. Attendez cinq minutes avant de sortir le boîtier hygiénique du micro-ondes.



Ce produit est composé de polypropylène (PP) et est recyclable. Le matériau utilisé pour l'emballage est du carton non ondulé.



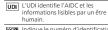
REF Ce symbole indique le numéro de catalogue du fabriquant du protège-



Forest Stewardship Council



Informations importantes telles que des avertissements et des précautions.



humain. Indique le numéro d'identification du commerce mondial et le code de lot

Caractéristiques techniques

- Deux tailles de protège-mamelons : petit 15 mm/0,6 po et moyen : 21 mm/0,8 po Matériaux : silicone (protège-mamelons); polypropylène (boîtier hygiénique) Durée de vie utile : 2 mois